This notice in TED website: https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:780600-2023:TEXT:EN:HTML

Germany-Frankfurt am Main: Provision of Translation of Financial and Economic Documents from English into Danish (DA), Dutch (NL), Estonian (ET), French (FR), German (DE), Italian (IT), Slovenian (SL) and Swedish (SV) 2023/S 247-780600

Contract award notice

Results of the procurement procedure

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1) Name and addresses

Official name: European Central Bank Postal address: Sonnemannstrasse 22

Town: Frankfurt am Main

NUTS code: DE712 Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt

Postal code: 60314 Country: Germany

Contact person: Central Procurement Office

E-mail: procurement@ecb.europa.eu

Telephone: +49 69/13440 Internet address(es):

Main address: http://www.ecb.europa.eu

1.4) Type of the contracting authority

European institution/agency or international organisation

1.5) Main activity

Economic and financial affairs

Section II: Object

II.1) Scope of the procurement

II.1.1) Title:

Provision of Translation of Financial and Economic Documents from English into Danish (DA), Dutch (NL), Estonian (ET), French (FR), German (DE), Italian (IT), Slovenian (SL) and Swedish (SV)

Reference number: PRO-006306

II.1.2) Main CPV code

79530000 Translation services

II.1.3) Type of contract

Services

II.1.4) Short description:

The European Central Bank awarded through this open procedure contracts for the provision of translation of financial and economic documents from English into Danish (DA), Dutch (NL), Estonian (ET), French (FR), German (DE), Italian (IT), Slovenian (SL) and Swedish (SV), and related works and services.

22/12/2023 S247 1 / 51

22/12/2023 2 / 51

II.1.6) Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7) Total value of the procurement (excluding VAT)

Value excluding VAT: 4 948 800.00 EUR

II.2) Description

II.2.1) **Title:**

Danish Translation Services Off-site/on-site Assignments and Outsourcing Assignments with Focus on High Quality (DA-A)

Lot No: DA-A

II.2.2) Additional CPV code(s)

79530000 Translation services

II.2.3) Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance:

95 % or more of the assignments are off-site and will be provided at contractor's premises.

On-site assignments (mainly trainings or other special requests) are to be provided at the ECB's premises.

II.2.4) Description of the procurement:

The contractor shall provide to the ECB translation of financial and economic documents from English into the target language, and other related works and services.

II.2.5) Award criteria

Quality criterion - Name: Technical offer / Weighting: 50 %

Price - Weighting: 50 %

II.2.11) Information about options

Options: no

II.2.13) Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) Additional information

The maximum value of this lot is EUR 187 200,00

II.2) Description

II.2.1) **Title:**

Danish Translation Services with Focus on Capacity (DA-B)

Lot No: DA-B

II.2.2) Additional CPV code(s)

79530000 Translation services

II.2.3) Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance:

These services are mainly provided at contractor's premises.

II.2.4) **Description of the procurement:**

The contractor shall provide to the ECB translation of financial and economic documents from English into the target language, and other related works and services.

II.2.5) Award criteria

Quality criterion - Name: Technical offer - i) Result of the translation test / Weighting: 30

22/12/2023 S247 2 / 51

22/12/2023 3 / 51

Quality criterion - Name: Technical offer - ii) Capacity / Weighting: 20

Price - Weighting: 50 %

II.2.11) Information about options

Options: no

II.2.13) Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) Additional information

II.2) Description

II.2.1) **Title:**

Dutch Translation Services Off-site/on-site Assignments (NL)

Lot No: NL

II.2.2) Additional CPV code(s)

79530000 Translation services

II.2.3) Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance:

95 % or more of the assignments are off-site and will be provided at contractor's premises.

On-site assignments (mainly trainings or other special requests) are to be provided at the ECB's premises.

II.2.4) Description of the procurement:

The contractor shall provide to the ECB translation of financial and economic documents from English into the target language, and other related works and services.

II.2.5) Award criteria

Quality criterion - Name: Technical offer / Weighting: 50

Price - Weighting: 50

II.2.11) Information about options

Options: no

II.2.13) Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) Additional information

II.2) Description

II.2.1) **Title:**

Dutch Translation Services with Focus on High Quality (NL Outsourcing-A)

Lot No: NL Outsourcing-A

II.2.2) Additional CPV code(s)

79530000 Translation services

II.2.3) Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance:

These services are mainly provided at contractor's premises.

II.2.4) Description of the procurement:

The contractor shall provide to the ECB translation of financial and economic documents from English into the target language, and other related works and services.

II.2.5) Award criteria

22/12/2023 S247 3 / 51

22/12/2023 4 / 51

Quality criterion - Name: Technical offer / Weighting: 50

Price - Weighting: 50

II.2.11) Information about options

Options: no

II.2.13) Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) Additional information

II.2) Description

II.2.1) **Title:**

Dutch Translation Services with Focus on Capacity (NL Outsourcing-B)

Lot No: NL Outsourcing-B

II.2.2) Additional CPV code(s)

79530000 Translation services

II.2.3) Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance:

These services are mainly provided at contractor's premises.

II.2.4) Description of the procurement:

The contractor shall provide to the ECB translation of financial and economic documents from English into the target language, and other related works and services.

II.2.5) Award criteria

Quality criterion - Name: Technical offer - i) Result of the translation test / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Technical offer - ii) Capacity / Weighting: 20

Price - Weighting: 50

II.2.11) Information about options

Options: no

II.2.13) Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) Additional information

II.2) Description

II.2.1) **Title:**

Estonian Translation Services Off-site/on-site Assignments and Outsourcing Assignments with Focus on High Quality (ET-A)

Lot No: ET-A

II.2.2) Additional CPV code(s)

79530000 Translation services

II.2.3) Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance:

95 % or more of the assignments are off-site and will be provided at contractor's premises.

On-site assignments (mainly trainings or other special requests) are to be provided at the ECB's premises.

II.2.4) **Description of the procurement:**

22/12/2023 S247 4 / 51

22/12/2023 5 / 51

The contractor shall provide to the ECB translation of financial and economic documents from English into the target language, and other related works and services.

II.2.5) Award criteria

Quality criterion - Name: Technical offer / Weighting: 50

Price - Weighting: 50

II.2.11) Information about options

Options: no

II.2.13) Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) Additional information

II.2) Description

II.2.1) **Title:**

Estonian Translation Services with Focus on Capacity (ET-B)

Lot No: ET-B

II.2.2) Additional CPV code(s)

79530000 Translation services

II.2.3) Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance:

These services are mainly provided at contractor's premises.

II.2.4) Description of the procurement:

The contractor shall provide to the ECB translation of financial and economic documents from English into the target language, and other related works and services.

II.2.5) Award criteria

Quality criterion - Name: Technical offer - i) Result of the translation test / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Technical offer - ii) Capacity / Weighting: 20

Price - Weighting: 50

II.2.11) Information about options

Options: no

II.2.13) Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) Additional information

II.2) Description

II.2.1) **Title:**

French Translation Services Off-site/on-site Assignments (FR)

Lot No: FR

II.2.2) Additional CPV code(s)

79530000 Translation services

II.2.3) Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance:

95 % or more of the assignments are off-site and will be provided at contractor's premises.

On-site assignments (mainly trainings or other special requests) are to be provided at the ECB's premises.

22/12/2023 S247 5 / 51

22/12/2023 6 / 51

II.2.4) Description of the procurement:

The contractor shall provide to the ECB translation of financial and economic documents from English into the target language, and other related works and services.

II.2.5) Award criteria

Quality criterion - Name: Technical offer / Weighting: 50

Price - Weighting: 50

II.2.11) Information about options

Options: no

II.2.13) Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) Additional information

II.2) Description

II.2.1) **Title:**

French Translation Services with Focus on High Quality (FR Outsourcing-A)

Lot No: FR Outsourcing-A

II.2.2) Additional CPV code(s)

79530000 Translation services

II.2.3) Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance:

These services are mainly provided at contractor's premises.

II.2.4) Description of the procurement:

The contractor shall provide to the ECB translation of financial and economic documents from English into the target language, and other related works and services.

II.2.5) Award criteria

Quality criterion - Name: Technical offer / Weighting: 50

Price - Weighting: 50

II.2.11) Information about options

Options: no

II.2.13) Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) Additional information

II.2) Description

II.2.1) **Title:**

French Translation Services with Focus on Capacity (FR Outsourcing-B)

Lot No: FR Outsourcing-B

II.2.2) Additional CPV code(s)

79530000 Translation services

II.2.3) Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance:

These services are mainly provided at contractor's premises.

II.2.4) Description of the procurement:

22/12/2023 S247 6 / 51

22/12/2023 7 / 51

The contractor shall provide to the ECB translation of financial and economic documents from English into the target language, and other related works and services.

II.2.5) Award criteria

Quality criterion - Name: Technical offer - i) Result of the translation test / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Technical offer - ii) Capacity / Weighting: 20

Price - Weighting: 50

II.2.11) Information about options

Options: no

II.2.13) Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) Additional information

II.2) Description

II.2.1) **Title:**

German Translation Services Off-site/on-site Assignments (DE)

Lot No: DE

II.2.2) Additional CPV code(s)

79530000 Translation services

II.2.3) Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance:

95 % or more of the assignments are off-site and will be provided at contractor's premises.

On-site assignments (mainly trainings or other special requests) are to be provided at the ECB's premises.

II.2.4) Description of the procurement:

The contractor shall provide to the ECB translation of financial and economic documents from English into the target language, and other related works and services.

II.2.5) Award criteria

Quality criterion - Name: Technical offer / Weighting: 50

Price - Weighting: 50

II.2.11) Information about options

Options: no

II.2.13) Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) Additional information

II.2) Description

II.2.1) **Title:**

German Translation Services with Focus on High Quality (DE Outsourcing-A)

Lot No: DE Outsourcing-A

II.2.2) Additional CPV code(s)

79530000 Translation services

II.2.3) Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance:

These services are mainly provided at contractor's premises.

22/12/2023 S247 7 / 51

/12/2023 8 / 51

II.2.4) Description of the procurement:

The contractor shall provide to the ECB translation of financial and economic documents from English into the target language and, other related works and services.

II.2.5) Award criteria

Quality criterion - Name: Technical offer / Weighting: 50

Price - Weighting: 50

II.2.11) Information about options

Options: no

II.2.13) Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) Additional information

II.2) Description

II.2.1) **Title:**

German Translation Services with Focus on Capacity (DE Outsourcing-B)

Lot No: DE Outsourcing-B

II.2.2) Additional CPV code(s)

79530000 Translation services

II.2.3) Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance:

These services are mainly provided at contractor's premises.

II.2.4) **Description of the procurement:**

The contractor shall provide to the ECB translation of financial and economic documents from English into the target language, and other related works and services.

II.2.5) Award criteria

Quality criterion - Name: Technical offer - i) Result of the translation test / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Technical offer - ii) Capacity / Weighting: 20

Price - Weighting: 50

II.2.11) Information about options

Options: no

II.2.13) Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) Additional information

II.2) Description

II.2.1) **Title:**

Italian Translation Services Off-site/on-site Assignments (IT)

Lot No: IT

II.2.2) Additional CPV code(s)

79530000 Translation services

II.2.3) Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance:

22/12/2023 S247 8 / 51

95 % or more of the assignments are off-site and will be provided at contractor's premises.

On-site assignments (mainly trainings or other special requests) are to be provided at the ECB's premises.

II.2.4) Description of the procurement:

The contractor shall provide to the ECB translation of financial and economic documents from English into the target language, and other related works and services.

II.2.5) Award criteria

Quality criterion - Name: Technical offer / Weighting: 50

Price - Weighting: 50

II.2.11) Information about options

Options: no

II.2.13) Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) Additional information

II.2) Description

II.2.1) **Title:**

Italian Translation Services with Focus on High Quality (IT Outsourcing-A)

Lot No: IT Outsourcing-A

II.2.2) Additional CPV code(s)

79530000 Translation services

II.2.3) Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance:

These services are mainly provided at contractor's premises.

II.2.4) Description of the procurement:

The contractor shall provide to the ECB translation of financial and economic documents from English into the target language, and other related works and services.

II.2.5) Award criteria

Quality criterion - Name: Technical offer / Weighting: 50

Price - Weighting: 50

II.2.11) Information about options

Options: no

II.2.13) Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) Additional information

II.2) **Description**

II.2.1) **Title:**

Italian Translation Services with Focus on Capacity (IT Outsourcing-B)

Lot No: IT Outsourcing-B

II.2.2) Additional CPV code(s)

79530000 Translation services

II.2.3) Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance:

22/12/2023 S247 9 / 51

22/12/2023 10 / 51

These services are mainly provided at contractor's premises.

II.2.4) **Description of the procurement:**

The contractor shall provide to the ECB translation of financial and economic documents from English into the target language, and other related works and services.

II.2.5) Award criteria

Quality criterion - Name: Technical offer - i) Result of the translation test / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Technical offer - ii) Capacity / Weighting: 20

Price - Weighting: 50

II.2.11) Information about options

Options: no

II.2.13) Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) Additional information

II.2) Description

II.2.1) **Title:**

Slovenian Translation Services Off-site/on-site Assignments and Outsourcing Assignments with Focus on High Quality (SL-A)

Lot No: SL-A

II.2.2) Additional CPV code(s)

79530000 Translation services

II.2.3) Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance:

95 % or more of the assignments are off-site and will be provided at contractor's premises. On-site assignments (mainly trainings or other special requests) are to be provided at the ECB's premises.

II.2.4) **Description of the procurement:**

The contractor shall provide to the ECB translation of financial and economic documents from English into the target language, and other related works and services.

II.2.5) Award criteria

Quality criterion - Name: Technical offer / Weighting: 50

Price - Weighting: 50

II.2.11) Information about options

Options: no

II.2.13) Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) Additional information

II.2) Description

II.2.1) **Title:**

Slovenian Translation Services with Focus on Capacity (SL-B)

Lot No: SL-B

II.2.2) Additional CPV code(s)

79530000 Translation services

II.2.3) Place of performance

22/12/2023 S247 10 / 51

22/12/2023 11 / 51

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance:

These services are mainly provided at contractor's premises.

II.2.4) Description of the procurement:

The contractor shall provide to the ECB translation of financial and economic documents from English into the target language, and other related works and services.

II.2.5) Award criteria

Quality criterion - Name: Technical offer - i) Result of the translation test / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Technical offer - ii) Capacity / Weighting: 20

Price - Weighting: 50

II.2.11) Information about options

Options: no

II.2.13) Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) Additional information

II.2) Description

II.2.1) **Title:**

Swedish Translation Services Off-site/on-site Assignments and Outsourcing Assignments with Focus on Quality (SV-A)

Lot No: SV-A

II.2.2) Additional CPV code(s)

79530000 Translation services

II.2.3) Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance:

95 % or more of the assignments are off-site and will be provided at contractor's premises.

On-site assignments (mainly trainings or other special requests) are to be provided at the ECB's premises.

II.2.4) Description of the procurement:

The contractor shall provide to the ECB translation of financial and economic documents from English into the target language, and other related works and services.

II.2.5) Award criteria

Quality criterion - Name: Techical offer / Weighting: 50

Price - Weighting: 50

II.2.11) Information about options

Options: no

II.2.13) Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) Additional information

II.2) Description

II.2.1) **Title:**

Swedish Translation Services with Focus on Capacity (SV-B)

Lot No: SV-B

II.2.2) Additional CPV code(s)

22/12/2023 S247 11 / 51

22/12/2023 12 / 51

79530000 Translation services

II.2.3) Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

Main site or place of performance:

These services are mainly provided at contractor's premises.

II.2.4) Description of the procurement:

The contractor shall provide to the ECB translation of financial and economic documents from English into the target language, and other related works and services.

II.2.5) Award criteria

Quality criterion - Name: Technical offer - i) Result of the translation test / Weighting: 30

Quality criterion - Name: Technical offer - ii) Capacity / Weighting: 20

Price - Weighting: 50

II.2.11) Information about options

Options: no

II.2.13) Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14) Additional information

Section IV: Procedure

IV.1) Description

IV.1.1) Type of procedure

Open procedure

IV.1.3) Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

IV.1.8) Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2) Administrative information

IV.2.1) Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: 2022/S 079-210834

IV.2.8) Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9) Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1 Lot No: DA-A

Title:

Danish Translation Services Off-site/on-site Assignments and Outsourcing Assignments with Focus on High Quality (DA-A)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

21/04/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 8

22/12/2023 S247 12 / 51

22/12/2023 13 / 51

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Acolad Luxembourg S.A.

Town: Bertrange

NUTS code: LU Luxembourg

Country: Luxembourg

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 187 200.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2 Lot No: DA-A

Title:

Danish Translation Services Off-site/on-site Assignments and Outsourcing Assignments with Focus on High Quality (DA-A)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

24/04/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 8

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Avatar Translation Bureau (Avatar OÜ)

Town: Tartu city NUTS code: EE Eesti Country: Estonia

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 187 200.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 3 Lot No: DA-A

Title:

Danish Translation Services Off-site/on-site Assignments and Outsourcing Assignments with Focus on High Quality (DA-A)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

21/04/2023

22/12/2023 S247 13 / 51

22/12/2023 14 / 51

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 8

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Gun Leeberg

Town: Aakirkeby

NUTS code: DK Danmark

Country: Denmark

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 187 200.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 4 Lot No: DA-A

Title:

Danish Translation Services Off-site/on-site Assignments and Outsourcing Assignments with Focus on High Quality (DA-A)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

21/04/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 8

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Lionbridge International Unlimited Company

Town: Dublin

NUTS code: IE0 Ireland

Country: Ireland

The contractor is an SME: no

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 187 200.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 5 Lot No: DA-A

Title:

Danish Translation Services Off-site/On-site Assignments and Outsourcing Assignments with Focus on High

Quality (DA-A)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

22/12/2023 S247 14 / 51

22/12/2023 15 / 51

21/04/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 8

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Koch Translation

Town: Ringkoebing

NUTS code: DK Danmark

Country: Denmark

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 187 200.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 6
Lot No: DA-A

Title:

Danish Translation Services Off-site/on-site Assignments and Outsourcing Assignments with Focus on High

Quality (DA-A)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

21/04/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 8

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: SeproTec Traducción e Interpretación S.L.

Town: Madrid (Las Rozas) NUTS code: ES España

Country: Spain

The contractor is an SME: no

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 187 200.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 1 Lot No: DA-B

Title:

Danish Translation Services with Focus on Capacity (DA-B)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

22/12/2023 S247 15 / 51

/12/2023 16 / 51

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

21/04/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 7

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Acolad Luxembourg S.A.

Town: Bertrange

NUTS code: LU Luxembourg

Country: Luxembourg

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 187 200.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2 Lot No: DA-B

Title:

Danish Translation Services with Focus on Capacity (DA-B)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

24/04/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 7

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Avatar Translation Bureau (Avatar OÜ)

Town: Tartu City NUTS code: EE Eesti Country: Estonia

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 187 200.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 3 Lot No: DA-B

Title:

Danish Translation Services with Focus on Capacity (DA-B)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

22/12/2023 S247 16 / 51

22/12/2023 17 / 51

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

21/04/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 7

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Lionbridge International Unlimited Company

Town: Dublin

NUTS code: IE0 Ireland

Country: Ireland

The contractor is an SME: no

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 187 200.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 4 Lot No: DA-B

Title:

Danish Translation Services with Focus on Capacity (DA-B)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

21/04/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 7

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: SeproTec Traducción e Interpretación S.L.

Town: Madrid (Las Rozas) NUTS code: ES España

Country: Spain

The contractor is an SME: no

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 187 200.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 5 Lot No: DA-B

Title:

Danish Translation Services with Focus on Capacity (DA-B)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

22/12/2023 S247 17 / 51

22/12/2023 18 / 51

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

21/04/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 7

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Koch Translation

Town: Ringkoebing

NUTS code: DK Danmark

Country: Denmark

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 187 200.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 1
Lot No: NL

Title:

Dutch Translation Services Off-site/On-site Assignments (NL)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

12/06/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Brenda Mudde

Town: Giethmen

NUTS code: NL Nederland Country: Netherlands

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 156 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2 Lot No: NL

Title:

Dutch Translation Services Off-site/On-site Assignments (NL)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

22/12/2023 S247 18 / 51

22/12/2023 19 / 51

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

12/06/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: De Moel Vertalingen

Town: Almere

NUTS code: NL Nederland Country: Netherlands

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 156 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 3 Lot No: NL

Title:

Dutch Translation Services Off-site/On-site Assignments (NL)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

14/06/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Acolad Luxembourg S.A

Town: Bertrange

NUTS code: LU Luxembourg

Country: Luxembourg

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 156 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: NL Outsourcing-A

Title:

Dutch Translation Services with Focus on High Quality (NL Outsourcing-A)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

22/12/2023 S247 19 / 51

22/12/2023 20 / 51

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

12/06/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: De Moel Vertalingen

Town: Almere

NUTS code: NL Nederland Country: Netherlands

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 156 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: NL Outsourcing-A

Title:

Dutch Translation Services with Focus on High Quality (NL Outsourcing-A)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

14/06/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Acolad Luxembourg S.A.

Town: Bertrange

NUTS code: LU Luxembourg

Country: Luxembourg

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 156 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 3

Lot No: NL Outsourcing-A

Title:

Dutch Translation Services with Focus on High Quality (NL Outsourcing-A)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

22/12/2023 S247 20 / 51

22/12/2023 21 / 51

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

12/06/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Communicationwise byba

Town: Deurle

NUTS code: BE Belgique / België

Country: Belgium

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 156 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: NL Outsourcing-B

Title:

Dutch Translation Services with Focus on Capacity (NL Outsourcing-B)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

14/06/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Acolad Luxembourg S.A.

Town: Bertrange

NUTS code: LU Luxembourg

Country: Luxembourg

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 156 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: NL Outsourcing-B

Title:

Dutch Translation Services with Focus on Capacity (NL Outsourcing-B)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

22/12/2023 S247 21 / 51

22/12/2023 22 / 51

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

12/06/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Lionbridge International Unlimited Company

Town: Dun Laoghaire NUTS code: IE Éire / Ireland

Country: Ireland

The contractor is an SME: no

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 156 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 3

Lot No: NL Outsourcing-B

Title:

Dutch Translation Services with Focus on Capacity (NL Outsourcing-B)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

12/06/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Communicationwise byba

Town: Deurle

NUTS code: BE Belgique / België

Country: Belgium

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 156 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 1 Lot No: ET-A

Title:

Estonian Translation Services Off-site/On-site Assignments and Outsourcing Assignments with Focus on High Quality (ET-A)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

22/12/2023 S247 22 / 51

22/12/2023 23 / 51

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

16/02/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Ülle Allsalu

Town: Tallinn

NUTS code: EE Eesti Country: Estonia

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 140 400.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2 Lot No: ET-A

Title:

Estonian Translation Services Off-site/On-site Assignments and Outsourcing Assignments with Focus on High Quality (ET-A)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

20/02/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Brando Consulting OÜ

Town: Kelvingi NUTS code: EE Eesti Country: Estonia

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 140 400.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 1 Lot No: ET-B

Title:

Estonian Translation Services with Focus on Capacity (ET-B)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

22/12/2023 S247 23 / 51

22/12/2023 24 / 51

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

16/02/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Luisa Tõlkebüroo OÜ / Luisa Translation Agency

Town: Tallinn

NUTS code: EE Eesti Country: Estonia

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 140 400.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2 Lot No: ET-B

Title:

Estonian Translation Services with Focus on Capacity (ET-B)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

16/02/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Ülle Allsalu

Town: Tallinn

NUTS code: EE Eesti Country: Estonia

The contractor is an SME: no

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 140 400.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 3 Lot No: ET-B

Title:

Estonian Translation Services with Focus on Capacity (ET-B)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

22/12/2023 S247 24 / 51

22/12/2023 25 / 51

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

20/02/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Brando Consulting OÜ

Town: Kelvingi NUTS code: EE Eesti Country: Estonia

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 140 400.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 4 Lot No: ET-B

Title:

Estonian Translation Services with Focus on Capacity (ET-B)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

07/03/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 6

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Avatar OÜ

Town: Tartu City NUTS code: EE Eesti Country: Estonia

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 140 400.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 1 Lot No: FR

Title:

French Translation Services Off-site/on-site Assignments (FR)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

22/12/2023 S247 25 / 51

22/12/2023 26 / 51

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

22/08/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Acolad Luxembourg S.A.

Town: Bertrange

NUTS code: LU Luxembourg

Country: Luxembourg

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 218 400.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2 Lot No: FR

Title:

French Translation Services Off-site/on-site Assignments (FR)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

22/08/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Anna Guillerm

Town: Muenchen

NUTS code: DE Deutschland

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 218 400.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: FR Outsourcing-A

Title:

French Translation Services with Focus on High Quality (FR Outsourcing-A)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

22/12/2023 S247 26 / 51

22/12/2023 27 / 51

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

15/08/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 18

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Wessex Translations Limited

Town: Southampton

NUTS code: UK United Kingdom

Country: United Kingdom
The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 218 400.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: FR Outsourcing-A

Title:

French Translation Services with Focus on High Quality (FR Outsourcing-A)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

22/08/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 18

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Anna Guillerm

Town: Muenchen

NUTS code: DE Deutschland

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 218 400.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: FR Outsourcing-B

Title:

French Translation Services with Focus on Capacity (FR Outsourcing-B)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

22/12/2023 S247 27 / 51

22/12/2023 28 / 51

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

15/08/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 11

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Wessex Translations Limited

Town: Southampton

NUTS code: UK United Kingdom

Country: United Kingdom
The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 218 400.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: FR Outsourcing-B

Title:

French Translation Services with Focus on Capacity (FR Outsourcing-B)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

22/08/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 11

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Acolad Luxembourg S.A.

Town: Bertrange

NUTS code: LU Luxembourg

Country: Luxembourg

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 218 400.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 1 Lot No: DE

Title:

German Translation Services Off-site/On-site Assignments (DE)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

22/12/2023 S247 28 / 51

22/12/2023 29 / 51

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

14/09/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 19

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: exact! Sprachenservice und Informationsmanagement GmbH

Town: Mannheim

NUTS code: DE Deutschland

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 624 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2 Lot No: DE

Title:

German Translation Services Off-site/On-site Assignments (DE)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

22/09/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 19

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Rachel Uhlhorn

Town: Berlin

NUTS code: DE Deutschland

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 624 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 3
Lot No: DE

Title:

German Translation Services Off-site/On-site Assignments (DE)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

22/12/2023 S247 29 / 51

22/12/2023 30 / 51

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

14/09/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 19

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Petra Dorn

Town: Ostfildern

NUTS code: DE Deutschland

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 624 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 4 Lot No: DE

Title:

German Translation Services Off-site/On-site Assignments (DE)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

14/09/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 19

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Kai Zimmermann

Town: Felben-Wellhausen

NUTS code: CH Schweiz / Suisse / Svizzera

Country: Switzerland

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 624 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: DE Outsourcing-A

Title:

German Translation Services with Focus on High Quality (DE Outsourcing-A)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

22/12/2023 S247 30 / 51

22/12/2023 31 / 51

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

15/09/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 26

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Aglatech14 S.p.A.

Town: Milan

NUTS code: IT Italia

Country: Italy

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 624 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: DE Outsourcing-A

Title:

German Translation Services with Focus on High Quality (DE Outsourcing-A)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

14/09/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 26

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: exact! Sprachenservice und Informationsmanagement GmbH

Town: Mannheim

NUTS code: DE Deutschland

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 624 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 3

Lot No: DE Outsourcing-A

Title:

German Translation Services with Focus on High Quality (DE Outsourcing-A)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

22/12/2023 S247 31 / 51

22/12/2023 32 / 51

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

22/09/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 26

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Rachel Uhlhorn

Town: Berlin

NUTS code: DE Deutschland

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 624 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 4

Lot No: DE Outsourcing-A

Title:

German Translation Services with Focus on High Quality (DE Outsourcing-A)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

14/09/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 26

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Petra Dorn

Town: Ostfildern

NUTS code: DE Deutschland

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 624 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 5

Lot No: (DE Outsourcing-A)

Title:

German Translation Services with Focus on High Quality (DE Outsourcing-A)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

22/12/2023 S247 32 / 51

22/12/2023 33 / 51

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

15/09/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 26

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Stefan Pooth

Town: Konstanz

NUTS code: DE Deutschland

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 624 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 6

Lot No: DE Outsourcing-A

Title:

German Translation Services with Focus on High Quality (DE Outsourcing-A)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

15/09/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 26

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Wordminds SRL

Town: Lasi

NUTS code: RO România

Country: Romania

The contractor is an SME: yes

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Traduno Technologies SRL

Town: Chisinau

NUTS code: MD Moldova

Country: Moldova

The contractor is an SME: yes

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Wordminds Translations LTD

Town: Manchester

NUTS code: UK United Kingdom

Country: United Kingdom
The contractor is an SME: yes

22/12/2023 S247 33 / 51

22/12/2023 34 / 51

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 624 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 7

Lot No: DE Outsourcing-A

Title:

German Translation Services with Focus on High Quality (DE Outsourcing-A)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

14/09/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 26

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Kai Zimmermann Town: Felben-Wellhausen

NUTS code: CH Schweiz / Suisse / Svizzera

Country: Switzerland

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 624 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 8

Lot No: DE Outsourcing-A

Title:

German Translation Services with Focus on High Quality (DE Outsourcing-A)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

09/10/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 26

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: LT Lawtank

Town: Bern

NUTS code: CH Schweiz / Suisse / Svizzera

Country: Switzerland

The contractor is an SME: yes

22/12/2023 S247 34 / 51

22/12/2023 35 / 51

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 624 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: DE Outsourcing-B

Title:

German Translation Services with Focus on Capacity (DE Outsourcing-B)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

22/09/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 20

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: KERN Group, Global Language Services

Town: Frankfurt am Main NUTS code: DE Deutschland

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 624 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: DE Outsourcing-B

Title:

German Translation Services with Focus on Capacity (DE Outsourcing-B)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

15/09/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 20

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Aglatech14 S.p.A.

Town: Milan

NUTS code: IT Italia

Country: Italy

The contractor is an SME: yes

22/12/2023 S247 35 / 51

22/12/2023 36 / 51

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 624 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 3

Lot No: DE Outsourcing-B

Title:

German Translation Services with Focus on Capacity (DE Outsourcing-B)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

14/09/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 20

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: exact! Sprachenservice und Informationsmanagement GmbH

Town: Mannheim

NUTS code: DE Deutschland

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 624 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 4

Lot No: DE Outsourcing-B

Title:

German Translation Services with Focus on Capacity (DE Outsourcing-B)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

22/09/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 20

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Rachel Uhlhorn

Town: Berlin

NUTS code: DE Deutschland

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

22/12/2023 S247 36 / 51

22/12/2023 37 / 51

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 624 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 5

Lot No: DE Outsourcing-B

Title:

German Translation Services with Focus on Capacity (DE Outsourcing-B)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

15/09/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 20

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Wordminds SRL

Town: Lasi County

NUTS code: RO România

Country: Romania

The contractor is an SME: yes

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Wordminds Translations LTD

Town: Manchester

NUTS code: UK United Kingdom

Country: United Kingdom
The contractor is an SME: yes

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Traduno Technologies SRL

Town: Chisinau

NUTS code: MD Moldova

Country: Moldova

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 624 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 6

Lot No: DE Outsourcing-B

Title:

German Translation Services with Focus on Capacity (DE Outsourcing-B)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

22/12/2023 S247 37 / 51

22/12/2023 38 / 51

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

21/09/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 20

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Tanja Scheuermann

Town: Kleinostheim

NUTS code: DE Deutschland

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 624 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 7

Lot No: DE Outsourcing-B

Title:

German Translation Services with Focus on Capacity (DE Outsourcing-B)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

14/09/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 20

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Avatar Translation Bureau (Avatar OÜ)

Town: Tartu City NUTS code: EE Eesti Country: Estonia

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 624 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 8

Lot No: DE Outsourcing-B

Title:

German Translation Services with Focus on Capacity (DE Outsourcing-B)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

22/12/2023 S247 38 / 51

22/12/2023 39 / 51

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

14/09/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 20

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Kai Zimmermann

Town: Felben-Wellhausen

NUTS code: CH Schweiz / Suisse / Svizzera

Country: Switzerland

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 624 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 9

Lot No: DE Outsourcing-B

Title:

German Translation Services with Focus on Capacity (DE Outsourcing-B)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

14/09/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 20

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Gitta Schlemme

Town: Montesson NUTS code: FR France

Country: France

The contractor is an SME: no

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 624 000.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 1 Lot No: IT

Title:

Italian Translation Services Off-site/On-site Assignments (IT)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

22/12/2023 S247 39 / 51

22/12/2023 40 / 51

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

27/07/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 12

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Maria Antonietta Fusco

Town: Milan

NUTS code: IT Italia

Country: Italy

The contractor is an SME: no

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 218 400.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: IT

Title:

Italian Translation Services Off-site/On-site Assignments (IT)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

02/08/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 12

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Archetype Translations Ltd

Town: London

NUTS code: UK United Kingdom

Country: United Kingdom
The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 218 400.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: IT

Contract No: 3

Title:

Italian Translation Services Off-site/On-site Assignments (IT)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

22/12/2023 S247 40 / 51

22/12/2023 41 / 51

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

27/07/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 12

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Adele Oliveri

Town: Roma

NUTS code: IT Italia

Country: Italy

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 218 400.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: IT Outsourcing-A

Title:

Italian Translation Services with Focus on High Quality (IT Outsourcing-A)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

27/07/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 20

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Maria Antonietta Fusco (the

Town: Milan

NUTS code: IT Italia

Country: Italy

The contractor is an SME: no

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 218 400.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: IT Outsourcing-A

Title:

Italian Translation Services with Focus on High Quality (IT Outsourcing-A)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

22/12/2023 S247 41 / 51

22/12/2023 42 / 51

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

27/07/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 20

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Adele Oliveri

Town: Roma

NUTS code: IT Italia

Country: Italy

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 218 400.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 3

Lot No: IT Outsourcing-A

Title:

Italian Translation Services with Focus on High Quality (IT Outsourcing-A)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

02/08/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 20

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Archetype Translations Ltd

Town: London

NUTS code: UK United Kingdom

Country: United Kingdom
The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 218 400.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: IT Outsourcing-B

Title:

Italian Translation Services with Focus on Capacity (IT Outsourcing-B)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

22/12/2023 S247 42 / 51

22/12/2023 43 / 51

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

27/07/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 19

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Maria Antonietta Fusco

Town: Milan

NUTS code: IT Italia

Country: Italy

The contractor is an SME: no

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 218 400.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: IT Outsourcing-B

Title:

Italian Translation Services with Focus on Capacity (IT Outsourcing-B)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

04/08/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 19

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Welocalize Italy srl

Town: Milano NUTS code: IT Italia Country: Italy

The contractor is an SME: no

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 218 400.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 3

Lot No: IT Outsourcing-B

Title:

Italian Translation Services with Focus on Capacity (IT Outsourcing-B)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

22/12/2023 S247 43 / 51

22/12/2023 44 / 51

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

27/07/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 19

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Adele Oliveri

Town: Roma

NUTS code: IT Italia

Country: Italy

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 218 400.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 4

Lot No: IT Outsourcing-B

Title:

Italian Translation Services with Focus on Capacity (IT Outsourcing-B)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

02/08/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 19

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Archetype Translations Ltd

Town: London

NUTS code: UK United Kingdom

Country: United Kingdom
The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 218 400.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 1 Lot No: SL-A

Title:

Slovenian Translation Services Off-site/On-site Assignments and Outsourcing Assignments with Focus on High Quality (SL-A)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

22/12/2023 S247 44 / 51

22/12/2023 45 / 51

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

10/07/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 8

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Polona Prodnik Brumec – Besedni zaklad, prevajanje in lektoriranje, Polona Prodnik Brumec, s.p.

Town: Stahovica

NUTS code: SI Slovenija

Country: Slovenia

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 140 400.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2 Lot No: SL-A

Title:

Slovenian Translation Services Off-site/On-site Assignments and Outsourcing Assignments with Focus on High Quality (SL-A)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

20/07/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 8

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: IOLAR informatika v besedi d.o.o.

Town: Ljubljana

NUTS code: SI Slovenija

Country: Slovenia

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 140 400.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 1 Lot No: SL-B

Title:

Slovenian Translation Services with Focus on Capacity (SL-B)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

22/12/2023 S247 45 / 51

22/12/2023 46 / 51

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

10/07/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Polona Prodnik Brumec – Besedni zaklad, prevajanje in lektoriranje, Polona Prodnik Brumec, s.p.

Town: Stahovica

NUTS code: SI Slovenija

Country: Slovenia

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 140 400.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2 Lot No: SL-B

Title:

Slovenian Translation Services with Focus on Capacity (SL-B)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

11/07/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Amidas d.o.o.

Town: Ljubljana

NUTS code: SI Slovenija

Country: Slovenia

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 140 400.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 3 Lot No: SL-B

Title:

Slovenian Translation Services with Focus on Capacity (SL-B)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

22/12/2023 S247 46 / 51

22/12/2023 47 / 51

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

10/07/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Andrej Svetličič

Town: Ljubljana

NUTS code: SI Slovenija

Country: Slovenia

The contractor is an SME: no

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 140 400.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 4 Lot No: SL-B

Title:

Slovenian Translation Services with Focus on Capacity (SL-B)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

20/07/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: IOLAR informatika v besedi d.o.o.

Town: Ljubljana

NUTS code: SI Slovenija

Country: Slovenia

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 140 400.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 5 Lot No: SL-B

Title:

Slovenian Translation Services with Focus on Capacity (SL-B)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

22/12/2023 S247 47 / 51

22/12/2023 48 / 51

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

17/07/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 9

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Akord Mojca Berce s.p.

Town: Seikan

NUTS code: SI Slovenija

Country: Slovenia

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 140 400.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 1 Lot No: SV-A

Title:

Swedish Translation Services Off-site/On-site Assignments and Outsourcing Assignments with Focus on Quality (SV-A)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

15/06/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 7

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Lena-Mari Bergström

Town: Västra Frölunda NUTS code: SE Sverige

Country: Sweden

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 187 200.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2 Lot No: SV-A

Title:

Swedish Translation Services Off-site/On-site Assignments and Outsourcing Assignments with Focus on Quality (SV-A)

A contract/lot is awarded: yes

22/12/2023 S247 48 / 51

22/12/2023 49 / 51

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

13/06/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 7

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Analogica AB

Town: Limhamn

NUTS code: SE Sverige

Country: Sweden

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 187 200.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 1
Lot No: SV-B

Title:

Swedish Translation Services with Focus on Capacity (SV-B)

A contract/lot is awarded: yes

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

15/06/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 7

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Lena-Mari Bergström

Town: Västra Frölunda NUTS code: SE Sverige

Country: Sweden

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 187 200.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2 Lot No: SV-B

Title:

Swedish Translation Services with Focus on Capacity (SV-B)

A contract/lot is awarded: yes

22/12/2023 S247 49 / 51

22/12/2023 50 / 51

V.2) Award of contract

V.2.1) Date of conclusion of the contract:

13/06/2023

V.2.2) Information about tenders

Number of tenders received: 7

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3) Name and address of the contractor

Official name: Analogica AB

Town: Limhamn

NUTS code: SE Sverige

Country: Sweden

The contractor is an SME: yes

V.2.4) Information on value of the contract/lot (excluding VAT)

Total value of the contract/lot: 187 200.00 EUR

V.2.5) Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3) Additional information:

The procurement procedure has been conducted in accordance with Decision ECB/2016/2 of 9 February 2016 laying down the rules on procurement, OJ L 45, 20.2.2016, p. 15 (as amended) available on the ECB website: http://www.ecb.europa.eu/ecb/jobsproc/tenders/html/index.en.html.

The total value(s) of the procurement and contract(s) indicated in Section II.1.7) and Section(s) V.2.4) are an indicative non-binding spending estimate at the time of contract award.

The actual value of the contract(s) may differ and will be determined by actual business needs.

The estimated value indicated per contract for multi-supplier framework agreements in each case represents the estimated total value of the overall procurement/lot as the value of orders awarded per contractor may not be determined upfront.

VI.4) Procedures for review

VI.4.1) Review body

Official name: Procurement Review Body of the European Central Bank, c/o Legal Services Team

Postal address: Sonnemannstrasse 22

Town: Frankfurt am Main Postal code: 60314 Country: Germany

E-mail: LegalServices@ecb.europa.eu

Telephone: +49 6913440

VI.4.2) Body responsible for mediation procedures

Official name: The European Ombudsman

Postal address: 1 avenue du Président Robert Schuman, CS 30403

Town: Strasbourg Cedex Postal code: 67001 Country: France

VI.4.3) Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

22/12/2023 S247 50 / 51

/12/2023 51 / 51

Within 10 days of receipt of the notification in accordance with Article 34(1) or the first sentence of Article 34(3) of Decision ECB/2016/2 laying down the Rules on Procurement, as amended. Further requirements are outlined in Article 39 of this Decision. A complaint to the European Ombudsman does not affect the deadline for lodging appeals.

VI.4.4) Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Central Procurement Office of the European Central Bank

Postal address: Sonnemannstrasse 22

Town: Frankfurt am Main Postal code: 60314 Country: Germany

E-mail: procurement@ecb.europa.eu

Telephone: +49 6913440

Internet address: http://www.ecb.europa.eu

VI.5) Date of dispatch of this notice:

13/12/2023

22/12/2023 S247 51 / 51